

ST. PIUS V CATHOLIC CHURCH - 09/20/20

Archdiocese of Galveston-Houston

824 Main St., Pasadena, Tx 77506—Phone 713-473-9484—Fax 713-473-2731

www.stpiusvchurch.com—<https://www.facebook.com/SPVPasadena>

Masses for Sunday: Sunday 8 & 10:00am in English; 12:00 mediodia, & 7pm en Español

Weekday Liturgy: Monday, Wednesday & Friday, 8am in English;

Tuesday, Thursday & Saturday, 8am en Español

Sacrament of Penance: Wednesday 12:00 to 5:00pm; Saturday 12 to 5p.m.

Parish Office Hours: 9am to 5pm

Adoration: Friday from 12noon to 5pm in the church

Pastoral Staff:

Rev. Joseph Doran, Pastor

Rev. Michael Applegate, Parochial Vicar

Deacon Heath Hampton

Deacon Celestino Perez

Deacon Dan Seiler

Connie Wilson, Dir of Music & Social Media

Felicitas Palacios, Faith Formation-Spanish

Gina Pasket, Faith Formation—English

J P Rodriguez, Dir. of Parish Social Ministry

Alice Layton, Business Manager

In case of an emergency needing a priest, please call 713-397-7451 (bi-lingual) or 832-651-7329 (English only).

Mass Intention Schedule for this Week

Saturday, September 19—Weekday

8:00 a.m. — Olga Ramos †

Sunday, September 20—25th Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. — Raul & Hermalinda Tapia †

10:00 a.m. — Living & Deceased members of
Catholic Life Ins.branch #150

12:00 p.m. — Clisero Castillo †

7:00 p.m. — For the People of the Parish

Monday, September 21—St. Matthew

8:00 a.m. — Brian Stoughton †

Tuesday, September 22—Weekday

8:00 a.m. — Joel Pecina †

7:00 p.m. — Peggy Grappe †

**Wednesday, September 23 — St Pius of
Pietrelcina**

8:00 a.m. — John William

7:00 p.m. — Fr. Ricardo Lazo

Thursday, September 24—Weekday

8:00 a.m. — Robert Lopez †

Friday, September 25—Weekday

8:00 a.m. — Helen Stoughton †

Saturday, September 26—Weekday

8:00 a.m. — Anne & Patrick Griffin †

*I received
from the Lord
what I also
handed on to you.*

Catechetical Sunday

El Domingo

Catequético

*Lo que yo recibí
del Señor, les
he transmitido.*

Find the Missal (Ordinary of the Mass) at 150 in Oramos Cantando/We Pray in Song

First Reading IS 55:6-9

Seek the LORD while he may be found, call him while he is near. Let the scoundrel forsake his way, and the wicked his thoughts; let him turn to the LORD for mercy; to our God, who is generous in forgiving. For my thoughts are not your thoughts, nor are your ways my ways, says the LORD. As high as the heavens are above the earth, so high are my ways above your ways and my thoughts above your thoughts.

Responsorial Psalm PS 145 R. The Lord is near to all who call upon him.

Second Reading PHIL1:20C-24, 27A

Brothers and sisters: Christ will be magnified in my body, whether by life or by death. For to me life is Christ, and death is gain. If I go on living in the flesh, that means fruitful labor for me. And I do not know which I shall choose. I am caught between the two. I long to depart this life and be with Christ, for that is far better. Yet that I remain in the flesh is more necessary for your benefit. Only, conduct yourselves in a way worthy of the gospel of Christ.

Gospel MT 20:1-16A

Jesus told his disciples this parable: "The kingdom of heaven is like a landowner who went out at dawn to hire laborers for his vineyard. After agreeing with them for the usual daily wage, he sent them into his vineyard. Going out about nine o'clock, the landowner saw others standing idle in the marketplace, and he said to them, 'You too go into my vineyard, and I will give you what is just.' So they went off. And he went out again around noon, and around three o'clock, and did likewise. Going out about five o'clock, the landowner found others standing around, and said to them, 'Why do you stand here idle all day?' They answered, 'Because no one has hired us.' He said to them, 'You too go into my vineyard.' When it was evening the owner of the vineyard said to his foreman, 'Summon the laborers and give them their pay, beginning with the last and ending with the first.' When those who had started about five o'clock came, each received the usual daily wage. So when the first came, they thought that they would receive more, but each of them also got the usual wage. And on receiving it they grumbled against the landowner, saying, 'These last ones worked only one hour, and you have made them equal to us, who bore the day's burden and the heat.' He said to one of them in reply, 'My friend, I am not cheating you. Did you not agree with me for the usual daily wage? Take what is yours and go. What if I wish to give this last one the same as you? Or am I not free to do as I wish with my own money? Are you envious because I am generous?' Thus, the last will be first, and the first will be last."

El Misal (Ordinario de la Misa) esta en Oramos Cantando/We Pray in Song a Partir de 150

Primera lectura Is 55, 6-9

Busquen al Señor mientras lo pueden encontrar, invóquenlo mientras está cerca; que el malvado abandone su camino, y el criminal sus planes; que regrese al Señor, y él tendrá piedad; a nuestro Dios, que es rico en perdón. Mis pensamientos no son los pensamientos de ustedes, sus caminos no son mis caminos, dice el Señor. Porque así como aventajan los cielos a la tierra, así aventajan mis caminos a los de ustedes y mis pensamientos a sus pensamientos".
Salmo Responsorial Salmo 144 R. Bendeciré al Señor eternamente.

Segunda lectura Fil 1, 20-24. 27

Hermanos: Ya sea por mi vida, ya sea por mi muerte, Cristo será glorificado en mí. Porque para mí, la vida es Cristo, y la muerte, una ganancia. Pero si el continuar viviendo en este mundo me permite trabajar todavía con fruto, no sabría yo qué elegir. Me hacen fuerza ambas cosas: por una parte, el deseo de morir y estar con Cristo, lo cual, ciertamente, es con mucho lo mejor; y por la otra, el de permanecer en vida, porque esto es necesario para el bien de ustedes. Por lo que a ustedes toca, lleven una vida digna del Evangelio de Cristo.

Evangelio Mt 20, 1-16

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos esta parábola: "El Reino de los cielos es semejante a un propietario que, al amanecer, salió a contratar trabajadores para su viña. Después de quedar con ellos en pagarles un denario por día, los mandó a su viña. Salió otra vez a media mañana, vio a unos que estaban ociosos en la plaza y les dijo: 'Vayan también ustedes a mi viña y les pagaré lo que sea justo'. Salió de nuevo a medio día y a media tarde e hizo lo mismo. Por último, salió también al caer la tarde y encontró todavía a otros que estaban en la plaza y les dijo: '¿Por qué han estado aquí todo el día sin trabajar?' Ellos le respondieron: 'Porque nadie nos ha contratado'. Él les dijo: 'Vayan también ustedes a mi viña'. Al atardecer, el dueño de la viña dijo a su administrador: 'Llama a los trabajadores y págalos su jornal, comenzando por los últimos hasta que llegues a los primeros'. Se acercaron, pues, los que habían llegado al caer la tarde y recibieron un denario cada uno. Cuando les llegó su turno a los primeros, creyeron que recibirían más; pero también ellos recibieron un denario cada uno. Al recibirlo, comenzaron a reclamarle al propietario, diciéndole: 'Esos que llegaron al último sólo trabajaron una hora, y sin embargo, les pagas lo mismo que a nosotros, que soportamos el peso del día y del calor'. Pero él respondió a uno de ellos: 'Amigo, yo no te hago ninguna injusticia. ¿Acaso no quedamos en que te pagaría un denario? Toma, pues, lo tuyo y vete. Yo quiero darle al que llegó al último lo mismo que a ti. ¿Qué no puedo hacer con lo mío lo que yo quiero? ¿O vas a tenerme rencor porque yo soy bueno?' De igual manera, los últimos serán los primeros, y los primeros, los últimos".

*I received
from the Lord
what I also
handed on to you.*



*Lo que yo recibí
del Señor, les
he transmitido.*



This year, the Church celebrates Catechetical Sunday on September 20, 2020. The 2020 theme is **I received from the Lord what I also handed on to you**. Those who the Community has designated to serve as catechists will be called forth to be commissioned for their ministry at the 10:00 AM and 12:00 PM masses. Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith.

Este año, la Iglesia celebrará el Domingo Catequético el 20 de septiembre de 2020. El tema 2020 es **Lo que yo recibí del Señor, les he transmitido**. Aquellos a quienes la Comunidad haya designado para servir como catequistas serán llamados a ser comisionados para su ministerio en las misas de las 10:00 AM y 12:00 PM. El domingo catequético es una oportunidad maravillosa para reflexionar sobre el papel que desempeña cada persona, en virtud del bautismo, al transmitir la fe y ser un testigo del Evangelio. El domingo catequético es una oportunidad para todos de volver a dedicarse a esta misión como una comunidad de fe.

Faith Formation / Formation de Fe

NEW STUDENT REGISTRATION NOW AVAILABLE ONLINE

SEE LINKS BELOW

~~~~~

**NUEVO REGISTRO DE ESTUDIANTE AHORA DISPONIBLE ONLINE  
-VER ENLACES A CONTINUACIÓN**

**All RETURNING STUDENT REGISTRATION and FEE PAYMENT**

**Registration 2020-2021 go to:**

<https://stpiusvchurch.com/faith-formation>

**Parents must have your—Family ID Number to register.**

**REGISTRO DE ESTUDIANTE Y PAGO DE TARIFAS**

**El registro 2020-2021 se desea conocer a:**

<https://stpiusvchurch.com/faith-formation>

**El padre debe tener su número de identificación familiar para registrarse.**

**Readings for the week of 09/21/2020**

- Monday: Eph 4L 1-7, 11-13; Mt 9: 9-13
- Tuesday: Prv 21: 1-6, 10-13; Lk 8: 19-21
- Wednesday: Prv 30: 5-9; Lk 9: 1-6
- Thursday: Eccl 1: 2-11; Lk 9: 7-9
- Friday: Eccl 3: 1-11; Lk 9: 18-22
- Saturday: Eccl 11:9-12: 8; Lk 9: 43b-45
- Sunday: Ez 18: 25-28; Phil 2: 1-11

**Weekly collections for August**

- Wk 1 — \$3,518      Wk 3 — \$6,535
- Wk 2 — \$4,623      Wk 4 — \$9,233
- Wk 5 — \$5,183

For September

- Wk 1 — \$8,686
- Wk 2 — \$6,432

**Parent Meetings September 21, 22, 23, 24 2020. Those registered will receive virtual invitation to join.**

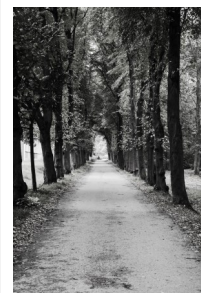
**Reuniones de padres 21, 22, 23, 24 de septiembre. Los registrados recibirán invitación virtual para unirse.**

**Classes will begin online the week of September 27th**

**Las clases comenzarán la semana del 27 de septiembre de 2020.**

September 22nd is the 1st day of Autumn  
Pray for snow.

22 de septiembre es el 1er día de Autumn  
Ore por nieve



**Remember in your Prayers**

Laurance Brooks oldest known living survivor of WWII - 111 years old

Blanca Vasquez & Benita Campos, Jim Wilson, Benita Campos, Pedro Ivan Castro (abducted), Familia Castro, Rosalva Campos, Larry Almendares, Yuli Alexandra Torres, Lopez Cruz, Antonio Torres Lopez, Jaime Lopez, Megan Gholson Cain, Al Clausen, John Davis, Erma Garcia, Alonso Flores, Martin DeLeon, Charlene & Frank Pasket, Jr, Carlos and Rose Martinez, Fr. Ricardo Lazo, Healing for those suffering with Covid 19. **For repose of the soul of Hector Ovalle , Capt. Tony Searcy**

*Living Our Faith.....*

**Parish Social Ministry**

**General Information for all:**

I don't have a computer and I would like to use one and learn how to use one.... ALL public libraries have computers for use by any person. They also have attendants who will help you.

**I want information on COVID-19:** Harris County has a great web page that gives you all the information you could want including when, where, and how to get tested....

COVID 19 TESTING: <https://www.readyharris.org/Get-Tested>

COVID-19 RESOURCES (Rental Assistance, Information, Other Assistance...): <https://www.readyharris.org/Incidents/COVID-19-Resources-Recovery>

**I am still trying to get assistance for Hurricane Harvey recovery....**

APPLY FOR HOUSING RECOVERY: <https://www.readyharris.org/#resources>

**I want to know about how to prepare for a hurricanes and other disasters, how to evacuate, and how I can get assistance with evacuation.....** <https://www.readyharris.org/#resources>

**I am 60 and older and I need assistance and live in Harris County** and in need of food or other services, call **832-393-4301** for: [Benefits Counseling](#) · [Long-Term Care Ombudsman](#) · [Nutrition Programs](#) · [Referrals](#)

[Harris County Area Agency on Aging - City of Houston](#) [www.houstontx.gov](http://www.houstontx.gov) > health > Aging

Catholic Charities, in partnership with the Archdiocese of Galveston-Houston, Houston Volunteer Lawyers, and Society of St. Vincent de Paul, will host a webinar **in Spanish** on tenant rights which will also cover the recent CDC eviction moratorium. It's scheduled for Thursday, September 24, from 5-6 p.m. on Zoom. For information and to register, visit <https://catholiccharities.org/tenants/>

**This Week in Social Ministry:**

**Wednesday, Sept. 23** – Social Ministry Office open for dropping off donated food for the Pantry. Please use driveway on the side of the building. Will be open from 9:00 am to 12:30 pm.

**Friday, Sept. 25** – Food Distribution Friday starting between 9 and 9:30 am. Depending on the Houston Food Bank delivery schedule. Be aware that we normally run out of food by 10:30 am.

*Viviendo nuestra fe....*

**Ministerio social parroquial**

**Información general para todos:**

No tengo una computadora y me gustaría usar una y aprender a usarla ... TODAS las bibliotecas públicas tienen computadoras para uso de cualquier persona. También cuentan con asistentes que te ayudarán.

**Quiero información sobre COVID-19:** el condado de Harris tiene una excelente página web que le brinda toda la información que podría desear, incluido cuándo, dónde y cómo hacerse la prueba....

PRUEBAS DE COVID 19: <https://www.readyharris.org/Get-Tested>

RECURSOS COVID-19 (Asistencia para el alquiler, información, otra asistencia ...): <https://www.readyharris.org/Incidents/COVID-19-Resources-Recovery>

**Todavía estoy tratando de obtener ayuda para la recuperación del huracán Harvey....**

SOLICITE LA RECUPERACIÓN DE VIVIENDA: <https://www.readyharris.org/#resources>

**Quiero saber cómo prepararme para un huracán y otros desastres,** cómo evacuar y cómo puedo obtener ayuda con la evacuación ... <https://www.readyharris.org/#resources>

**Tengo 60 años o más y necesito ayuda y vivo en el condado de Harris** y necesito comida u otros servicios, llame al **832-393-4301** para: Asesoramiento sobre beneficios · Defensor del pueblo para atención a largo plazo · Programas de nutrición · Referencias

[Agencia para el Envejecimiento del Área del Condado de Harris - Ciudad de Houston](#)  
[www.houstontx.gov](http://www.houstontx.gov) > salud > envejecimiento

Caridades Católicas, en asociación con la Arquidiócesis de Galveston-Houston, Houston Volunteer Lawyers y Society of St. Vincent de Paul, organizará un seminario web en español sobre los derechos de los inquilinos que también cubrirá la reciente moratoria de desalojo de los CDC. Está programado para el **jueves 24 de septiembre de 5 a 6 p.m. en Zoom**. Para obtener información y registrarse, visite <https://catholiccharities.org/tenants/>

**Esta semana en el Ministerio Social:**

**Miércoles 23 de septiembre:** la Oficina del Ministerio Social está abierta para dejar alimentos donados para la despensa. Utilice el camino de entrada al costado del edificio. Estará abierto de 9:00 am a 12:30 pm.

**Viernes 25 de septiembre** - viernes de distribución de alimentos empezamos entre las 9 y las 9:30 am dependiendo del horario de entrega del Banco de Alimentos de Houston. Tenga en cuenta que normalmente nos quedamos sin comida para las 10:30 am.



**Catholic Charities is helping families and individuals impacted by COVID-19.  
Caridades Católicas está ayudando a familias e individuos afectados por COVID-19.**

COVID FINANCIAL REQUESTS ACCEPTED ONLINE ONLY. Please complete and submit the online financial application form and a staff member will follow-up with you to review your eligibility and documentation needs. We will begin accepting applications for assistance each business day at 8:00 am and continue until we reach capacity. <https://catholiccharities.org/covidassistanceform>.

**Eligibility:**

We are prioritizing help for individuals and families who have lost income as a direct impact of COVID: through job loss, wage loss, furlough, illness, quarantine, lack of childcare or other related incidents. You must belong to one of these groups:

- Single-headed households with children
- Families with 5 or more minor children
- Immigrants/Refugees
- Seniors (age 60+)
- Disabled

**Documentation Required:**

Copy of your photo ID (driver's license OR other official picture ID)

For rental assistance (any one of these): lease AND vacate/eviction notice, OR rental agreement document

For utilities assistance (any one of these): utility disconnect notice OR late payment notice

Proof of unemployment (any one of these): copy of Workforce Solutions appointment/application, letter stating you have lost unemployment, pay stub, letter of employment loss for informal workforce, OR declaration of lost income

**SOLICITUDES FINANCIERAS COVID ACEPTADAS EN LÍNEA SOLAMENTE**

Complete y envíe el formulario de solicitud financiera en línea y un miembro del personal se comunicará con usted para revisar su elegibilidad y sus necesidades de documentación. Comenzaremos a aceptar solicitudes de asistencia todos los días hábiles a las 8:00 am y continuaremos hasta que alcancemos la capacidad. <https://catholiccharities.org/covidassistanceform>

**Elegibilidad:**

Estamos dando prioridad a la ayuda para las personas y familias que han perdido ingresos como un impacto directo de COVID: a través de la pérdida de trabajo, pérdida de salario, licencia, enfermedad, cuarentena, falta de cuidado de niños u otros incidentes relacionados. Debes pertenecer a uno de estos grupos:

- Hogares monoparentales con niños
- Familias con 5 o más hijos menores
- Inmigrantes / Refugiados
- Personas mayores (60 años o más)
- Discapacitado

**Documentación requerida:**

Copia de su identificación con foto (licencia de conducir U otra identificación oficial con foto)

Para asistencia con el alquiler (cualquiera de estos): contrato de arrendamiento Y aviso de desalojo / desalojo, O documento del contrato de alquiler

Para asistencia con los servicios públicos (cualquiera de estos): aviso de desconexión del servicio público O aviso de pago atrasado

Prueba de desempleo (cualquiera de estos): copia de la cita / solicitud de Workforce Solutions, carta que indique que ha perdido el desempleo, talón de pago, carta de pérdida de empleo para la fuerza laboral informal O declaración de ingresos perdidos